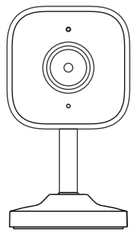
版本	变更内容	日期	变更者
1	签样图纸，初版发放	2024/04/20	/
2			

SONOFF

CAM Slim Gen2

Quick Guide V1.0



Wi-Fi Smart Security Camera

ZH > JA > EN > DE > FR > IT > PL > SV > NL > ES > PT > RU

1

下载易微联App
eWeLink Appアプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

eWeLink

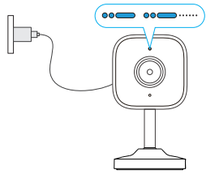
GET IT ON Google Play

Download on the App Store

1

2

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączone
Slå på
Stroom op
Encender
Ligar
Включить



插入Type-C USB线，待设备启动完成后，设备首次使用默认进入配网状态，指示灯呈蓝色"两短一长闪烁"(如设备指示灯不是呈蓝色"两短一长闪烁"，请长按设备重置按钮5秒)。

2

USB Type-Cケーブルを差し込んで、デバイスの起動が完了すると、デバイスは初回使用時にデフォルトのペアリングモードに入ります。その後、デバイスのLEDインジケーターが「短-短-長」(青色)のパターンで点滅します (LEDインジケーターがこのパターンで点滅しない場合は、デバイスのリセットボタンを5秒間長押しして、デバイスを再度ペアリングモードに切り替えてください)。

Insert the USB Type-C cable, once the device completes startup, it will enter the default pairing mode for the first use. The device LED indicator will then flash in a blue "short-short-long" pattern (if the LED indicator does not flash in this pattern, please press and hold the device reset button for 5 seconds to make the device enter the pairing mode again).

Stecken Sie das USB-Typ-C-Kabel ein. Sobald das Gerät den Startvorgang abgeschlossen hat, wechselt es für die erste Verwendung in den Standard-Pairing-Modus. Die Geräte-LED Anzeige des Geräts blinkt dann in einem blauen „kurz-kurz-lang"-Muster (wenn die LED-Anzeige nicht in diesem Muster blinkt, halten Sie bitte die Reset-Taste des Geräts 5 Sekunden lang gedrückt, damit das Gerät wieder in den Pairing-Modus wechselt).

Insérez le câble USB Type-C, une fois que l'appareil l'appareil a terminé le démarrage, il entrera dans le mode d'appairage par défaut pour la première utilisation. Le voyant LED de l'appareil clignote alors selon un schéma bleu « court-court-long » (si l'indicateur LED ne clignote pas selon ce schéma, veuillez appuyer sur le bouton de réinitialisation de l'appareil et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour que l'appareil entre à nouveau en mode d'appairage).

Inserire il cavo USB Tipo-C, una volta il dispositivo completa l'avvio, entrerà nella modalità di accoppiamento predefinita per il primo utilizzo. Il LED del dispositivo del dispositivo lampeggerà con uno schema blu "breve-breve-lungo" (se l'indicatore LED non lampeggia in questo modo, tenere premuto il pulsante di reset del dispositivo per 5 secondi. per far sì che il dispositivo entri nuovamente in modalità di accoppiamento).

Włóż kabel USB typu C, po zakończeniu urządzenie zakończy uruchamianie, przejdzie do domyślnego trybu parowania przy pierwszym użyciu. Wskaźnik LED urządzenia zacznie migać na niebiesko w schemacie „krótki-krótki-długi" (jeśli wskaźnik LED nie miga w ten sposób, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania urządzenia przez 5 sekund, aby urządzenie ponownie weszło w tryb parowania).

Sätt i USB Type-C-kabeln, när enheten har enheten har startat, kommer den att gå in i standardparningsläget för första användningen. Enhetens LED blinkar sedan i ett blått "kort-kort-långt" mönster (om LED-indikatorn LED-indikatorn inte blinkar i detta mönster, tryck och håll in enhetens återställningsknappen i 5 sekunder för att få enheten att gå in i parkopplingsläget igen).

Steek de USB Type-C kabel in, zodra Zodra het apparaat is opgestart, gaat het naar de standaard koppelmodus voor het eerste gebruik. De LED indicator van het apparaat knippert dan in een blauw "kort-kort-lang" patroon (als de LED-indicator niet knippert volgens dit patroon, houd dan de resetknop van het apparaat gedurende 5 seconden ingedrukt om het apparaat opnieuw te koppelen).

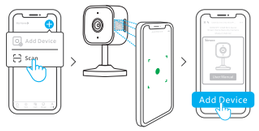
Inserte el cable USB Tipo-C, una vez que el dispositivo complete el inicio, entrará en el modo de emparejamiento predeterminado para el primer uso. El indicador LED del dispositivo parpadeará en un patrón azul «corto-corto-largo» (si el indicador LED no parpadea en este patrón, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos para que el dispositivo vuelva al modo de emparejamiento).

Introduzir o cabo USB tipo C, assim que o dispositivo concluir o arranque, entrará no modo de emparelhamento predefinido para a primeira utilização. O indicador LED do dispositivo piscará num padrão azul "curto-curto-longo" (se o indicador LED não piscar neste padrão, prima e mantenha premido o botão durante 5 segundos para que o aparelho entre novamente no modo de emparelhamento).

Подключите кабель USB Type-C, после завершения запуска устройство перейдет в режим сопряжения по умолчанию для первого использования. Светодиодный индикатор устройства начнет мигать синим цветом в режиме «короткий-короткий-длинный» (если светодиодный индикатор если светодиодный индикатор не мигает в таком режиме, нажмите и удерживайте кнопку сброса устройства кнопку сброса в течение 5 секунд, чтобы устройство снова вошло в режим сопряжения).

3

扫码添加设备
QRコードをスキャンしてデバイスを追加します
Scan QR Code to Add Device
Den QR-Code scannen, um Gerät hinzuzufügen
Scanner le code QR pour ajouter un dispositive
Scansionare Codice QR per Aggiungere Dispositivo
Zeskanuj kod QR, aby dołączyć urządzenie
Skanna QR-koden för att lägga till en enhet
Scan QR-code om apparaat toe te voegen
Escanee el código QR para añadir el dispositivo
Digitalize o código QR para adicionar o dispositivo
Отсканируйте QR-код для добавления устройства



打开eWeLink App扫描设备上二维码，再根据App 提示进行操作。
eWeLink Appを開きて、設備に付いているQRコードをスキャンして、Appの提示に従って操作を行う。

Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the App to proceed.

Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.

3

Ouvrez l' eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application.

Aprire l' eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.

Otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.

Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.

Open de eWeLink App en scan de QR code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.

Abra la eWeLink App y escanear el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.

Abra o eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir.

Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте инструкциям данные в приложении для продолжения.

4

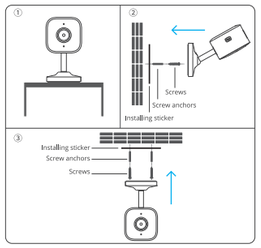
6

如扫码无法显示页面，请在eWeLink App首页点击右上角"+"，选择"添加设备"进行操作
コードをスキャンしてもページが表示されない場合は、eWeLinkアプリのホームページの右上隅にある「+」ボタンをクリックしてから、「デバイスを追加」を選択して続けします。"添加设备"进行操作
If the page doesn't display after scanning the code, please click the '+' button in the top right corner of the eWeLink App homepage. Select 'Add Device' to proceed.
Wenn die Seite nach dem Scannen des Codes nicht angezeigt wird, klicken Sie bitte auf die Schaltfläche „+" in der oberen rechten Ecke der eWeLink App-Startseite. Wählen Sie „Gerät hinzufügen", um fortzufahren.
Si la page ne s'affiche pas après avoir scanné le code, cliquez sur le bouton « + » dans le coin supérieur droit de la page d'accueil de l'application eWeLink. Sélectionnez « Ajouter un appareil » pour continuer.
Se la pagina non viene visualizzata dopo la scansione del codice, fare clic sul pulsante "+" nell'angolo in alto a destra della homepage dell'App eWeLink. Selezionare "Aggiungi dispositivo" per procedere.
Jeśli strona nie wyświetli się po zeskanowaniu kodu, kliknij przycisk „+" w prawym górnym rogu strony głównej aplikacji eWeLink. Wybierz „Dodaj urządzenie", aby kontynuować.
Om sidan inte visas efter att du har skannat koden, klicka på "+"-knappen i det övre högra hörnet på eWeLink App-hemsidan. Välj "Lägg till enhet" för att fortsätta.
Als de pagina niet wordt weergegeven na het scannen van de code, klik dan op de knop '+' in de rechterbovenhoek van de startpagina van de eWeLink App. Selecteer 'Apparaat toevoegen' om verder te gaan.
Si la página no aparece después de escanear el código, haga clic en el botón «+» de la esquina superior derecha de la página de inicio de la aplicación eWeLink. Seleccione «Añadir dispositivo» para continuar.
Se a página não for apresentada após a leitura do código, clique no botão "+" no canto superior direito da página inicial da aplicação eWeLink. Seleccione "Adicionar dispositivo" para continuar.
Если после сканирования кода страница не отображается, нажмите кнопку "+" в правом верхнем углу главной страницы приложения eWeLink. Выберите «Добавить устройство», чтобы продолжить.

7

4

安装设备
取り付け
Installation
Installation
Installation
Installation
Installazione
Instalacja
Installation
Installatie
Instalación
Instalação
Установка



8

本设备可放置桌面(图①)、壁装(图②)或吊装(图③)。
このデバイスを卓上に設置したり(図①)、壁に取り付けたり(図②)、天井に取り付けたり(図③)できます。
This device can be placed on a desktop (Figure ①), mounted on a wall (Figure ②), or installed on the ceiling (Figure ③).
Dieses Gerät kann auf einem Schreibtisch (Abbildung ①) aufgestellt, an einer Wand (Abbildung ②) oder an der Decke (Abbildung ③) installiert werden.
Cet appareil peut être placé sur un bureau (Figure ①), monté sur un mur (Figure ②) ou installé au plafond (Figure ③).
questo dispositivo può essere collocato su una scrivania (Figura ①), montato a parete (Figura ②) o installato a soffitto (Figura ③).
To urządzenie można umieścić na biurku (rysunek ①), zamontować na ścianie (rysunek ②) lub na suficie (rysunek ③).
Den här enheten kan placeras på ett skrivbord (bild ①), monteras på en vägg (bild ②) eller installeras i taket (bild ③).
Dit apparaat kan op een bureaublad geplaatst worden (Afbeelding ①), aan een muur bevestigd worden (Afbeelding ②), of aan het plafond geïnstalleerd worden (Afbeelding ③).
Este dispositivo puede colocarse sobre un escritorio (Figura ①), montarse en una pared (Figura ②) o instalarse en el techo (Figura ③).
Este dispositivo pode ser colocado numa secretária (Figura ①), montado numa parede (Figura ②) ou instalado no teto (Figura ③).
Это устройство можно разместить на рабочем столе (Рисунок ①), закрепить на стене (Рисунок ②) или установить на потолке (Рисунок ③).

9

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

输入上方网址查看设备说明书。
上記のURLを入力し、デバイスのマニュアルをチェックする。
Enter the website provided above to view the User Manual for the device.
Um auf das Benutzerhandbuch des Geräts zuzugreifen, rufen Sie die oben aufgeführte URL auf.
Pour accéder au manuel d'utilisation de l'appareil, accédez à l'URL indiquée ci-dessus.
Per accedere al Manuale dell'utente del dispositivo, vai all'URL sopra elencato.
Aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi urządzenia, przejdź do podanego powyżej adresu URL.
För åtkomst till enhetens användarmanual, gå till URL:en ovan.
Ga voor toegang tot de gebruikershandleiding van het apparaat naar de bovenstaande URL.
Para acessar o manual do usuário do dispositivo, acesse a URL listada acima.
Для доступа к руководству пользователя устройства перейдите по URL-адресу, указанному выше.

Scatola	Manuale	Neto
PAP 21	PAP 22	LDPE 4
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA.		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.		

10

FCC compliance statement

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement:
The SAR limit of FCC is 1.6W/kg over 1 gram of tissue for use against the body.
The highest SAR value reported under this standard during product certification when properly worn on the body is 0.793W/kg.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

11

SAR Warning

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.
Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type CAM-S2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://sonoff.tech/compliance/

For CE frequency

EU Operating Frequency Range
Wi-Fi: 802.11 b/g/n20 2412~2472 MHz, 802.11 n40: 2422~2462 MHz
BLE: 2402~2480 MHz

EU Output Power
Wi-Fi 2.4G≤20dBm
BLE≤10dBm

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料件	o	o	o	o	o	o
电子元器件	x	o	o	o	o	o
印刷板	o	o	o	o	o	o
PCB板	o	o	o	o	o	o
五金件	o	o	o	o	o	o

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制：
o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下；
x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

执行标准：GB 4943.1

本产品的无线电发射设备型号核准代码印于产品机身

12

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

22 PAP

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
Zip code: 518000
Website: sonoff.tech
Service email: support@itead.cc
MADE IN CHINA

技术要求：
1. 尺寸：展开尺寸 308*80mm，折后尺寸 44*80mm
2. 材质:105g单粉
3. 颜色:四色印刷
4. 工艺:手风琴7折页
5. 环保要求：所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求

原材料			PC，松诺白色		
	测试项	测试要求		测试项	测试要求
☑	RoHS检测	第三方认证报告（有效期一年）	☐	低温存储(-40℃)	
☐	球压试验(125℃/70℃)		☐	冷热冲击(-40~70℃)	
☐	灼热丝试验(850℃/650℃)		☐	百格测试	
☐	UV老化测试(72H/48H)		☐	RCA试验(100圈/150圈..)	
☐	冰醋酸测试(3min/5min)		☐	铅笔硬度测试(3H/4H..)	
☐	盐雾试验(24/36/48H..)		☐	酒精耐摩擦测试	
☐	高温存储(70℃)		☐	镭雕/丝印附着力测试	
☐			☐		

指定公差等级				
尺寸 \ 等级	A	B	C
0<L≤3	±0.05	±0.10	±0.15
3<L≤6	±0.10	±0.15	±0.20
6<L≤16	±0.15	±0.25	±0.35
16<L≤30	±0.20	±0.30	±0.45
30<L≤120	±0.25	±0.35	±0.50
120<L≤315	±0.30	±0.50	±0.80
0<L≤10	±1°	50<L≤120	±0.5°
10<L≤50	±0.3°	120<L≤400	±0.15°

制图日期	黎业军 2024/05/15	
审核日期		
批准日期		

物料编码：/

物料名称：CAM-S2 快速指南

单位	比例	图框
MM	1:1	/
投影视角		
图号	第1/1页	
版本	V1.0	

SONOFF